

# DIN EN 13081:2009-02 (D)

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Bedienungsausrüstung von Tanks -  
VKG- und MKG-Kupplungen für die Gassammelleitung; Deutsche Fassung EN  
13081:2008

---

<b>Inhalt</b>	<b>Seite</b>
<b>Vorwort</b> .....	<b>3</b>
<b>Einleitung</b> .....	<b>4</b>
<b>1 Anwendungsbereich</b> .....	<b>5</b>
<b>2 Normative Verweisungen</b> .....	<b>5</b>
<b>3 Begriffe</b> .....	<b>5</b>
<b>4 Funktionen</b> .....	<b>6</b>
<b>5 Auslegungsdaten</b> .....	<b>6</b>
5.1 Allgemeines .....	6
5.2 Leistungsdaten .....	6
5.3 Druckwerte .....	6
5.4 Temperaturbereich .....	6
5.5 Werkstoffe der Konstruktion .....	6
5.6 Hauptmaße .....	6
<b>6 Prüfungen</b> .....	<b>7</b>
6.1 Allgemeines .....	7
6.2 Fertigungsprüfungen .....	7
6.3 Baumusterprüfungen .....	8
<b>7 Kennzeichnung</b> .....	<b>10</b>
<b>8 Installations-, Bedienungs- und Wartungsanleitung</b> .....	<b>10</b>
<b>Anhang A (normativ) VKG-Kupplung, am Transporttank montiert</b> .....	<b>11</b>
<b>Anhang B (normativ) MKG-Kupplung, an der stationären Befüll- und Entladeeinrichtung montiert</b> .....	<b>16</b>
<b>Anhang C (normativ) Verriegelungseinrichtung und andere Ausrüstungen</b> .....	<b>19</b>
C.1 Verriegelungseinrichtung .....	19
C.2 DTMQ-Tankkennung .....	21
<b>Anhang D (informativ) 4-Loch-Flansch</b> .....	<b>24</b>
<b>Literaturhinweise</b> .....	<b>27</b>